



**Dr. Raquel M. Ortiz** is a social anthropologist, educator, activist, writer, and storyteller. She is also an Emmy-nominated film maker. She co-authored *Vicki and a Summer of Change!* / *¡Vicki y un Verano de Cambio!* (2020) and authored *When Julia Danced Bomba* / *Cuando Julia bailaba bomba* (2019), *Sofi Paints Her Dreams* / *Sofi pinta sus sueños* (2019), *Sofi and the Magic, Musical Mural* / *Sofi y el mágico mural musical* (2015), and *Planting Flags on Division Street* / *Plantando banderas en la calle Division* (2015). Her work has garnered MOSAIC 5 Star Multicultural Book Recognition (2020); National Library Guild Golden Selection (2019); International Latino Book Award (2016); Tejas Star Reading List (2016); and Educational Leadership Award – National Puerto Rican Day Parade (2016). **Carrie Salazar** is an artist, illustrator, and storyteller. She illustrated *Odin, Dog Hero of the Fires* (2020). A daughter of immigrants, Carrie grew up in southeastern Louisiana and finds inspiration for her art from dreams, history, people, events, and her childhood in the rural south. She draws and paints from her home in Berkeley, California.

## *Broken Butterfly Wings*

### *Alas de mariposa rotas*

Hardcover, 8.5 x 11, 32pp  
\$18.95

**AUTHOR:** Raquel M. Ortiz

**ILLUSTRATOR:** Carrie Salazar

**ISBN-13:** 978-1-55885-922-7

**PUB DATE:** October 31, 2021

**PUBLISHER:** Arte Publico Press

**IMPRINT:** Piñata Books

**AGES:** 4-8

**FOLLET NO.:** 1654LS6

Author is available for speaking engagements, book signings, book clubs, in-person and virtual interviews.



***“This lovely bilingual book, with its soft hues and flowing text, will help readers see that every day can be extraordinary.”***

~ School Library Journal

Gabriela is super excited when her gift from Titi Sylvia finally arrives. She loves the colorful, glittery butterfly wings! She stands in the middle of her room and flaps and flaps her new wings, but nothing happens. She jumps off her bed, vigorously moving the wings up and down, but again, nada. She hops down the hallway and the stairs, but she still can't fly!

Disappointed, Gabriela goes to the garage, digs into her father's toolbox and sets about trying to fix the broken butterfly wings. Maybe she can add a battery or an engine. Her father has a better idea, though, and encourages her to close her eyes and think about where she would like to fly. Soon she is envisioning *El Yunque*, a rainforest on the island of Puerto Rico that is full of tall green trees, humming waterfalls and chattering birds. She can even hear the coquí, a tiny tree frog that lives only on the island, singing its special song: coquí-coquí.

Demonstrating the joy found in using one's imagination, this bilingual picture book depicts a young girl drawing on her senses—smell, hearing, sight—to return to a beloved place. Kids will appreciate the beauty of the rainforest's birds, frogs and other natural wonders while admiring a strong girl willing to create solutions to problems.

**INSTAGRAM**  
@draquelmortiz

**TWITTER**  
@margueritte

**FACEBOOK**  
@draquelmortiz

**WEBSITE**  
draquelmortiz.com